



MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

May / mai / mayo 2008

DUTCH/NÉERLANDAIS/NEERLANDÉS B

**Higher Level
Niveau Supérieur
Nivel Superior**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

DEEL A

TEKST A — SINDS WANNEER HEET EEN KRANTENJONGEN DAGBLADBEZORGER?

1. A, B, C, H (*ongeacht welke volgorde*) [4 punten]
2. C
3. A
4. D
5. C
6. daar
7. uit
8. er
9. toen

TEKST A: [12 punten]

TEKST B — OPGEPAST, DAAR ZIJN DE BESMETTELijke CYBERZIEKTEN

10. haaienkraakbeen
11. (a) verveling
(b) nieuwsgierigheid
(ongeacht welke volgorde) **[2 punten]**
12. dag en nacht bezig / exhibitionisme / verslaving
13. vermeend(e)
14. ogenschijnlijk
15. uiteenlopend
16. leggen (deze stalkers hun ‘slachtoffers’) het vuur na aan de schenen
17. akkefietjes
18. exhibitionisme
19. WAAR: ... wat hen de voettocht doet voortzetten
20. WAAR: Dossiertjes groeien en bloeien
21. ONWAAR: ... bezig met het bijwerken van hun bladzijde met nieuws ...

TEKST B: [13 punten]

TEKST C — STEELT U WEL EENS?

22. (want als je) de sores van de tobbende wereld (weer eens allemaal gehoord hebt)
23. (te) incurant (om een eigen omroepvereniging te stichten) / uiteenlopende idealisten
24. daar ligt de boel immers opzettelijk voor het grijpen

25. *twoe van de volgende uitdrukkingen:*
(a) uit de handen rukt
(b) voor de verleiding bezwijken
(c) de kassa's negeren
(ongeacht welke volgorde)

[2 punten]

26. ontaarde literatuur
27. (a) zeer aantrekkelijke werkjes
(b) begerig keken we er naar
(ongeacht welke volgorde)

[2 punten]

28. Ik droeg een wijde winterjas met diepe zakken en hij ook
29. D
30. B
31. C
32. A
33. A
34. C

TEKST C: [15 punten]

TOTAAL DEEL A: [40 punten]

TEKST D — WIE GROENER WOONT, IS GEZONDER

Communicatief doel: Beargumenteerd voorstel

Soort tekst: Formele brief

A. Culturele Interactie:

Om het niveau 9-10 te halen, moet de tekst

- in briefvorm zijn
- de juiste aanspreekvorm hebben
- de gepaste eindformulering hebben
- de datum vermelden
- de beleefdheidsvorm ‘u’ gebruiken

Opgelet: zonder briefvorm is de maximale score 4.

B. Boodschap:

De kandidaat moet gebruik maken van de volgende elementen:

- invloed op de gezondheid
- wetenschappelijk bewezen
- aanwezigheid van groen
- blootstellingseffect
- rustgevend
- sociale contacten
- herstel van ziekten
- lagere bloeddruk
- zicht op groen
- actief leven

Niveau van taalgebruik: Informeel

Opgelet: Hetzelfde detail op twee verschillende manieren uitgedrukt telt niet.

Aantal genoemde elementen	Scoreband
1–2 details werden vermeld	{ [1 – 2]
3–4 details werden vermeld	{ [3 – 4]
5–6 details werden vermeld	{ [5 – 6]
7–8 details werden vermeld	{ [7 – 8]
9–10 details werden vermeld	{ [9 – 10]

TOTAAL DEEL B: [20 punten]

TOTAAL: [60 punten]
